



# DualSense™ Charging Station

وحدة شحن ™DualSense

دليل الإرشادات/ Instruction Manual

CFI-ZDS1

EN

#### Before use

Before using this product, carefully read this manual and any manuals for compatible hardware. Retain instructions for future reference.

#### Precautions

#### Safety

- Only use the AC adaptor and AC power cord included with the product. Other types may cause fire, electrical shock or malfunction.
- Do not connect the AC power cord to a voltage transformer or inverter. Connecting the AC power cord to a voltage transformer for overseas travel or an inverter for use in an automobile may cause heat to build up in the AC adaptor and may cause burns or a malfunction.
- Unplug the AC power cord from the electricity supply before cleaning or when you do not intend to use the product for an extended period of time.
- Keep the product out of the reach of small children. Small children may swallow small parts or may wrap the cables around themselves, which may inflict injury or cause an accident or a malfunction.

#### Use and handling

- Do not swing the charging station, AC adaptor or the AC power cord around by their cables
- Do not allow liquid or small particles to get into the product. If this happens, stop use and disconnect it from the electricity supply immediately.
- Do not touch the product with wet hands.
- Do not throw or drop the product or subject it to strong physical shock.
- Do not stand on or put objects on the product.
- Do not touch the ports or insert any foreign objects into the product.
- Do not let any other metal items come into contact with the connectors.
- If there are pieces of dust or foreign objects on the connectors, remove them with a dry cloth before connecting.
- Never disassemble or modify the product.
- Do not place this product on an unstable surface or leave on the floor.

### Cleaning

Follow the instructions below to help prevent the product exterior from deteriorating or becoming discoloured.

- · Wipe with a soft, dry cloth.
- · Do not apply insecticides or other volatile substances.
- Do not place any rubber or vinyl materials on the product exterior for an extended period
- Do not use solvents or other chemicals. Do not wipe with a chemically-treated cleaning

# Storage conditions

- Do not expose the product to high temperatures, high humidity or direct sunlight during operation, transportation and storage.
- Do not leave the product in a car with the windows closed, particularly in hot weather.
- Do not expose the product to dust, smoke or steam.

## Product Ecodesign

For information based on the EU Ecodesign requirements of the Regulation (EU) No 2019/1782 visit the following URL: playstation.com/ecodesign

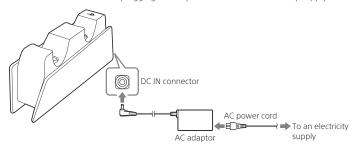
## **GUARANTEE**

This product is covered for 12 months from date of purchase by the manufacturer's guarantee. Please refer to the guarantee supplied in the PlayStation®5 package for full details.

#### Charging

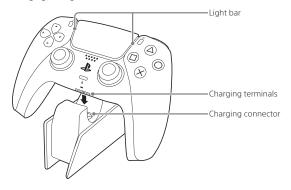
Connect the supplied AC power cord to the supplied AC adaptor. Then, connect the AC adaptor to the DC IN connector on the charging station.

Make all connections before plugging the AC power cord into an electricity supply.



2 Attach one or two wireless controllers to the charging station.

Align the charging terminals on the controller with the charging connector on the charging station. Press down on the controller until it clicks. The light bar on the controller slowly blinks orange while the controller charges. When the controller finishes charging, the light bar turns off.



#### To remove the controller

Lift the controller out of the charging station to remove it.

#### Charging time

It takes approximately 3 hours to charge one or two controllers when the battery has no remaining charge

## **Specifications**

Ratings
• Charging Station input 5.1 V ---

 AC adaptor input 100-240 V  $\sim$  0.4 A

50/60 Hz output 5.1 V = 2.8 A

External dimensions (w × h × d) Approx. 52 x 62 x 159 mm

Approx. 180 g 5 °C to 35 °C Operating temperature Country of production China

Design and specifications are subject to change without notice.

This product has been manufactured by or on behalf of Sony Interactive Entertainment Inc., 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan.

Imported into Europe and Distributed by Sony Interactive Entertainment Europe Limited, 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, United Kingdom.

The Authorised Representative for issuing and holding Declarations of Conformity is Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.

#### NOTICE FOR CUSTOMERS IN THE UNITED KINGDOM

A moulded plug complying with BS1363 is fitted to this equipment for your safety and convenience. Should the fuse in the plug supplied need to be replaced, a 5AMP fuse approved by ASTA or BSI to BS1362, (i.e., marked with ♠ or ♥ mark) must be used. If the plug supplied with this equipment has a detachable fuse cover, be sure to attach the fuse cover after you change the fuse. Never use the plug without the fuse cover. If you should lose the fuse cover, please contact your nearest Sony service station.



Where you see this symbol on any of our electrical products or packaging, it indicates that the relevant electrical product should not be disposed of as general household waste in the EU, Turkey, or other countries with separate waste collection systems available. To ensure correct waste treatment, please dispose of them via an authorised collection facility, in accordance with any applicable laws or requirements. Waste electrical products may also be disposed of free of charge via retailers when buying a new product of the same type. Furthermore, within EU countries larger retailers may accept small waste electronic products free of charge. Please ask your local retailer if this service is available for the products you wish to dispose of. In so doing, you will help to conserve natural resources and improve standards of environmental protection in treatment and disposal of electrical waste

## قيل الاستخدام

قبل استخدام هذا المنتج، قم بقراءة هذا الدليل وأي أدلة خاصة بالأجهزة المتوافقة مع هذا الجهاز بكل عناية. احتفظ بالإرشادات للرجوع إليها في المستقبل.

# احتىاطات

### السلامة

- لا تستخدم إلا محوّل AC وسلك التيار الكهربائي المضمنين مع المنتج. فالأنواع الأخرى يمكن أن تتسبب في نشوب حريق أو التعرض لصدمة كهربائية أو حدوث عطل.
- لا تقم بتوصيل سلك التيار الكهربائي بمحول جهد أو عاكس. يمكن أن يؤدي توصيل سلك التيار الكهربائي بمحول جهد عند السفر إلى دول أدرى أو بعاكس لاستخدامه في السيارات إلى زيادة سخونة محوّل AC، وربما يتسبب في حدوث حروق أو أعطال.
  - افصل سلك التيار الكهربائي عن منفذ الطاقة الكهربائية قبل تنظيفه أو عندما لا تنوي استخدام المنتج لفترة زمنية طويلة.
  - احتفظ بالمنتج بعيدًا عِن متناول الأطفال الصغار. يمكن أن يقوم الأطفال الصغار بابتلاع الأجزاء الصغيرة أو ربما يلفون الكابلات حول أنفسهمّ، مما يمكن أن يتُسبب في حدوث إصابة أو يتسبب في وقوع حادث أو عطل،

## الاستخدام والتعامل

- لا تقم بأرجحة وحدة الشحن أو محوّل AC أو سلك التيار الكهربائي حول الكابلات الخاصة بها.
- لا تسمح للسوائل أو الجزيئات الصغيرة بالدخول إلى المنتج. إذا حدث ذلك، فتوقف عن استخدام المنتج وافصله عن منفح الطاقة الكهربائية فورًا.
  - لا تلمس المنتج إذا كأنت يدك مبتلة.
  - لا تقم بإلقاء المنتج أو إسقاطه أو تعريضه لصدمات مادية قوية.
    - لا تقف على المنتج ولا تضعِ أشياءً عليه.
    - لا تلمس المنافذ ولا تدخل أي أشياء خارجية في المنتج.
    - لا تسمح لأي عناصر معدنية أخرى بملامسة الموصّلات.
- إذا كان هناك جزبئيات غبار أو أجسام غريبة على الموصّلات، فأزلها باستخدام قطعة قماش جافة قبل التوصيل.
  - لًا تقم على الإطلاق بتفكيك المنتج أو تعديله.
  - لا تضع هذا المنتج على سطح غير مستقر ولا تتركه على الأرض.

## التنظيف

اتبع الإرشادات الواردة أدناه للمساعدة في منع تدهور الجزء الخارجي من المنتج أو تشوه لونه.

- امسح الجهاز باستخدام قطعة قماش ناعمة وجافة.
- لا تستخدم مبيدات حشرية أو غيرها من المواد المتطايرة مع الجهاز.
- لا تضع أي مواد مصنوعة من المطاط أو الفينيل على الجزء الخارجي من المنتج لفترة زمنية طويلة.
- لا تستُخدُم مواد مذيبة أو غيرها من المواد الكيميائية. لا تمسح الجَّهاز باستخدَّام قطعة قماش تنظيف معالجة
  - کیمیائیاً.

## شروط التخزين

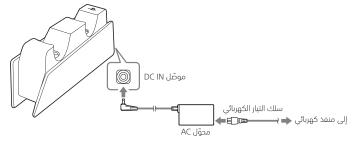
- لِـ تعرَّض المنتج لدرجات حرارة مرتفعة أو رطوبة عالية أو أشعة الشمس المباشرة أثناء التشغيل أو النقل أو
  - لا تترك المنتج في السيارة إذا كانت النوافذ مغلقة، خصوصًا في الطقس الحار.
    - لا تعرّض المنتج للأتربة أو الدخان أو البخار.

هذا المنتج خاضع لتغطية الضمان لمدة ١٢ شهرًا من تاريخ شرائه من خلال ضمان الشركة المصنعة. يُرجى مراجعة الضمان المرفق في حزمة جهاز VlayStation®5 للحصول على التفاصيل الكاملة.

تم تصنيع هذا المنتج بواسطة أو بالنيابة عن شركة Sony Interactive Entertainment Inc., 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan.

#### قم بتوصيل سلك التيار الكهربائي المرفق بمحوّل AC المرفق. بعد ذلك، قم بتوصيل محوّل AC بموصل DC IN في وحدة الشَّحن

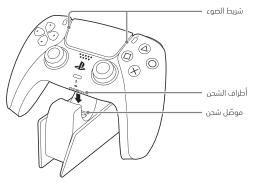
قم بإجراء كل التوصيَّلات قبل توصيل سلك التيار الكهربائي بمنفذ طاقة كهربائية.



#### قم بتوصيل وحدة تحكم لاسلكية واحدة أو اثنتين بوحدة الشحن. 2

قم بمحاذاة أطراف الشِحن الموجوِدة في وحدة التحكم مع موصّل الشحن الموجود في وحدة الشحن. اضغط على وحدة التحكم إلى أن تصدر صوَّتا.

ومض شريط الضوء الموجود مُن وحدة التحكم ببطء باللون البرتقالي فيما يتم شحن وحدة التحكم. عندما تنهى وحدة التحكم الشحن، ينطفئ شريط الضوء.



#### لازالة وحدة التحكم

ارفع وحدة التحكم خارج وحدة الشحن لإزالتها.

#### وقت الشحن

يستغرق شحن وحدة تحكم واحدة أو وحدتّي تحكم اثنتّين 3 ساعات تقريبًا عندما تكون البطارية فارغة من الشحن.

## المواصفات

التصنيفات

• وحدة شحن

المدخلات 100 - 240 فولت ~ 0.4 أمبير • محوّل AC

الشخطات 100 عودية - -50/60 هرتز المخرجات 5.1 فولت --- 2.8 أمبير

المدخلات 5.1 فولت 🕶

52 × 62 × 159 مم تقريبًا الأبعاد الخارجية (العرض × الارتفاع × العمق)

> 180 جم تقريبًا الوزن

5 درجات مئوية إلى 35 درجة مئوية درجة حرارة التشغيل

دولة الإنتاج

التصميم والمواصفات عرضة للتغيير دون إشعار.

"♣", "PlayStation", "PlayStation Shapes Logo" and "DualSense" are registered trademarks or trademarks of Sony Interactive Entertainment Inc.

"SONY" and " are registered trademarks or trademarks of Sony Corporation.

💵"، "PlayStation Shapes Logo"، "PlayStation" و "DualSense" هي علامات تجارية مسجلة أو علامات تجارية لشركة Sony Interactive Entertainment Inc.

"SONY" و "﴿﴿﴿ ﴾ ﴿ هِي علامات تجارية مسجلة أو علامات تجارية لشركة Sony Corporation.



